

**Zeitschrift:** Textiles suisses [Édition multilingue]  
**Herausgeber:** Textilverband Schweiz  
**Band:** - (1973)  
**Heft:** 14

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

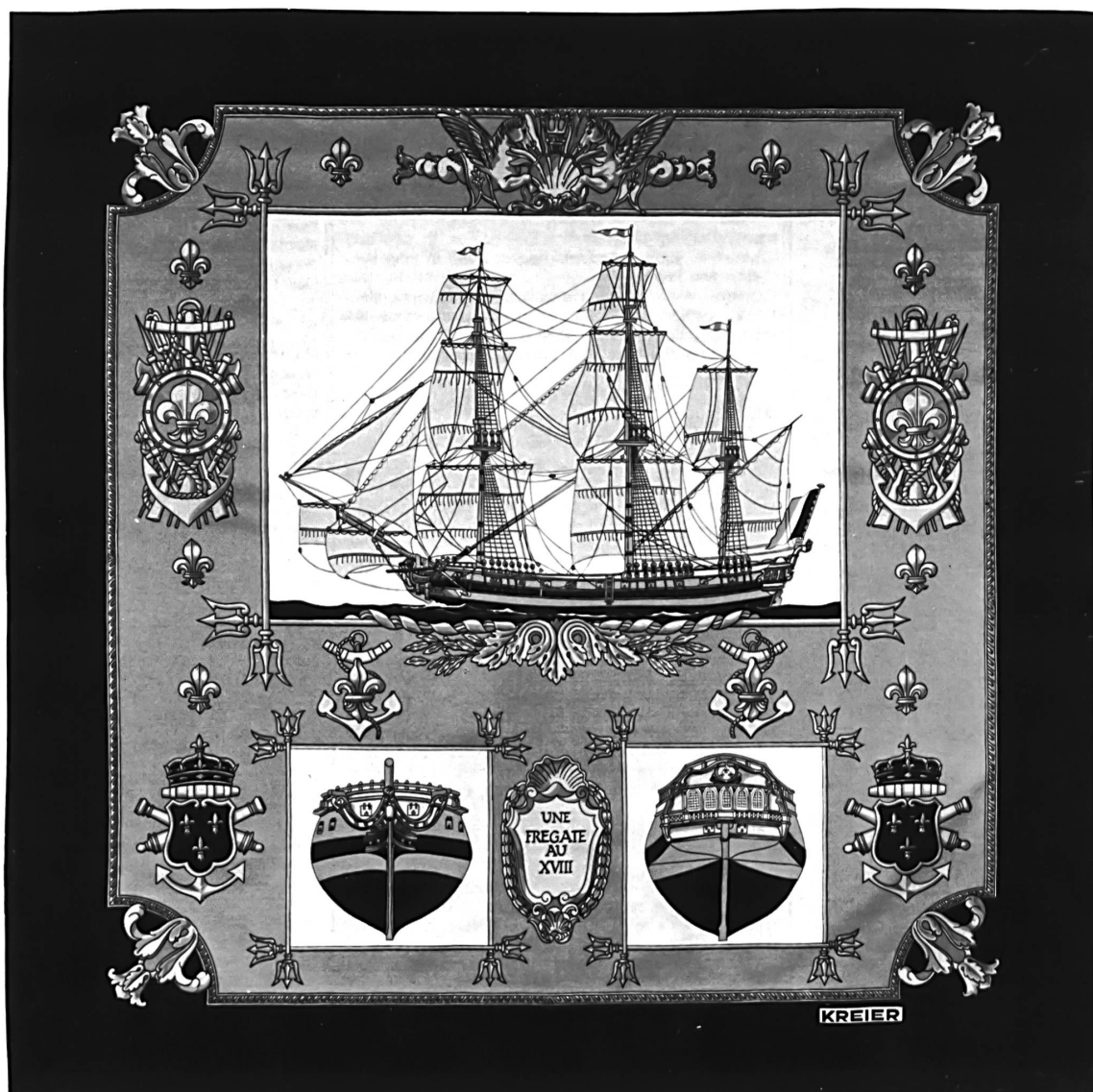
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*les carrés de soie*

**KREIER**

*Honegger & Co. Ltd.*

9008 St-Gall  
Switzerland

**Handkerchiefs**

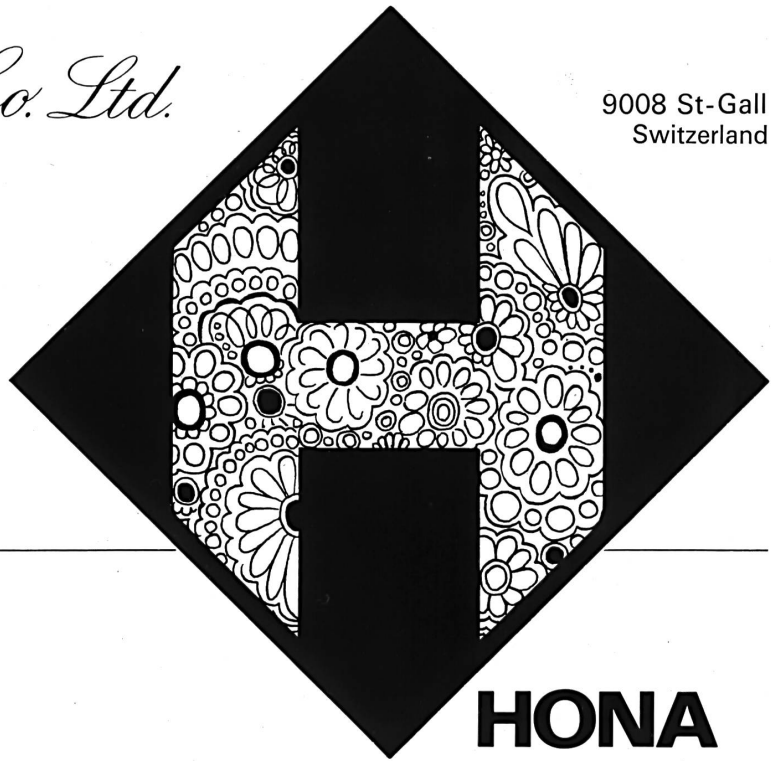
Fancy woven,  
embroidered,  
lace trimmed

**Embroideries**

for blouses, bedsheets,  
lingerie, wedding  
dresses, children's wear

**Woven piece goods**

Pleated Fabrics, Voile,  
Organdy



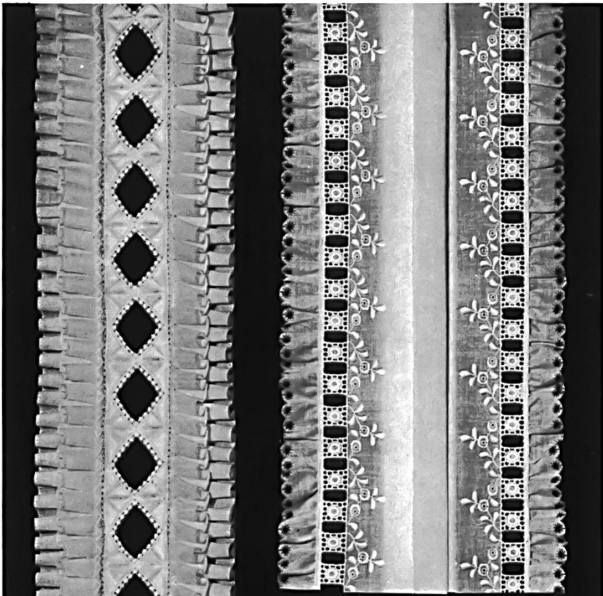
**HONA**



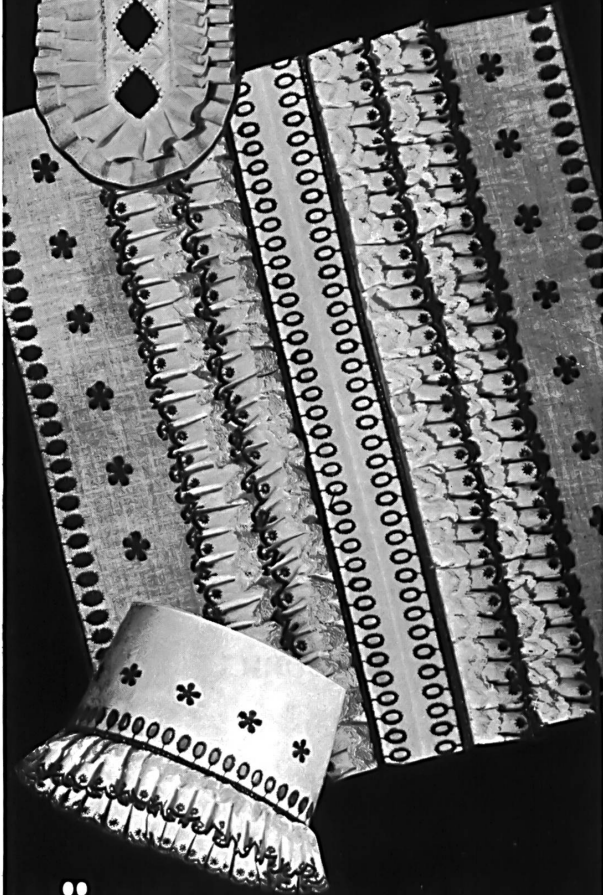
**HANS FIERZ**

**MECH. FEINWEBEREI AG ZÜRICH**

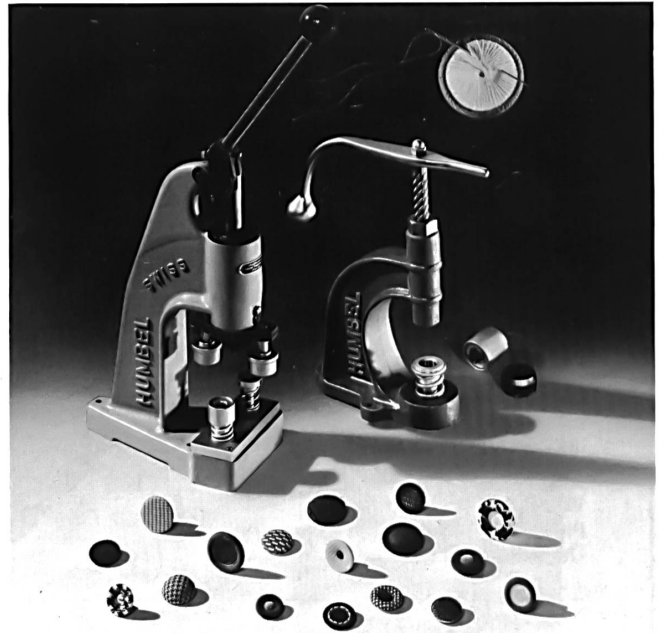
Fabrikation von Krawattenstoffen Kleiderstoffen Tüchern Shawls Echarpen



FRONTEN  
FÜR HERRENHEMDEN  
UND DAMENBLUSEN



**BÄCHTOLD + C<sup>o</sup> S.A.**  
HERISAU



**KASPAR HUMBEL AG**  
CH 8707 UETIKON AM SEE

Stoffknopfpresen und Knopfteile mit Zwirnbutzen und aus Plastic  
Presses à boutons et moules à boutons à queues de fil et en plastique  
Button-presses and button moulds with thread-backs and made of plastic  
Prensas para botones y botones forrados con colas de hilo y plástico

Carrés et écharpes  
imprimés à la main  
Arthur Vetter & Cie  
Zollikon-Zurich

*Vetter & Cie*

Unser breites  
**GARN- UND ZWIRNSORTIMENT**  
**ROH UND GEFÄRBT**  
für die  
**WEBEREI-, MASCHENWARE-  
UND STICKEREI-INDUSTRIE**  
besticht durch seine Güte und Vielzahl von  
Anwendungsmöglichkeiten.

Durch unsere Vielseitigkeit, den täglichen  
Kontakt mit den vielschichtigen  
Problemen in allen Sparten  
der Textilindustrie verfügen wir über  
mehr **KNOW-HOW.**

Wir offerieren  
**TECHNISCHEN  
SERVICE**

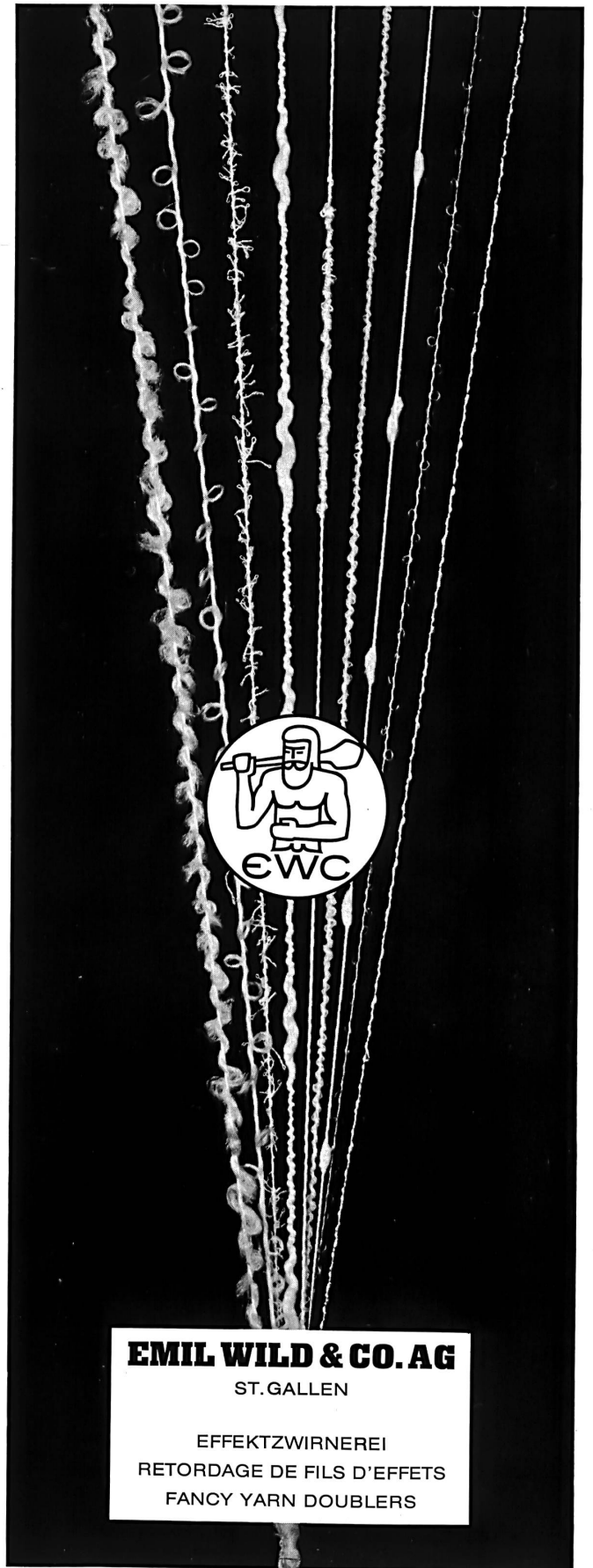
**SCHNELLEN LIEFERDIENST**

und geben Ihnen  
somit die Chance, die richtige  
Ware zum richtigen  
Zeitpunkt  
anzubieten.



niedererer

NIEDERER + CO. AG ZWIRNEREI FÄRBEREI  
9620 LICHTENSTEIG



**EMIL WILD & CO. AG**  
ST. GALLEN

EFFEKTZWIRNEREI  
RETORDAGE DE FILS D'EFFETS  
FANCY YARN DOUBLERS

---

**Index des annonceurs**

---

**Verzeichnis der Inserenten**

---

**Index of Advertisers**

---

Aare AG, 5116 Schinznach-Bad . . . . .	17	Moos, A. & R., 8484 Weisslingen . . . . .	116
Abraham AG, 8022 Zürich . . . . .	21, 30	Moser, Hans, & Co. AG, 3360 Herzogenbuchsee . . . . .	106
Albrecht & Morgen AG, 9000 St. Gallen . . . . .	12	Naef, A., AG, 9230 Flawil . . . . .	11
Alfatextil AG, 8042 Zürich . . . . .	85	Näf, Gebrüder, AG, Seidenwebereien, 8022 Zürich . . . . .	103
Bächtold & Co. AG, 9100 Herisau . . . . .	148	Nef & Co., 9000 St. Gallen . . . . .	13
Baerlocher & Co. AG, 9424 Rheineck . . . . .	52	Nef, J. G., & Co. AG, 9100 Herisau . . . . .	25
Bally-Band AG, 5012 Schönenwerd . . . . .	13, 24	Niederer & Co. AG, Zwirnerei, Färberei, 9620 Lichtensteig . . . . .	149
Bally Schuhfabriken AG, 5012 Schönenwerd . . . . .	14	Phen Ship Import Finanzhaus Dep. CG, 17, Ambrose Av., London N.W.11 England . . . . .	12
Bandfabrik Breitenbach AG, 4226 Breitenbach . . . . .	13	Reichenbach & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	115
Ciba-Geigy AG, 4057 Basel . . . . .	Couv. IV	Rayonseta AG, 8008 Zürich . . . . .	7
Dürsteler, J., & Co. AG, 8620 Wetzikon . . . . .	13	Rohner, Jacob, AG, 9445 Rebstein . . . . .	15
Eisenhut & Co., 9056 Gais . . . . .	13	Schlaepfer, Jakob, & Co. AG 9001 St. Gallen . . . . .	22, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78
Elsaesser & Co., AG, 3422 Kirchberg BE . . . . .	12	Schubiger, E., & Co. AG, 8730 Uznach . . . . .	7, 89
Fierz, Hans, mech. Feinweberei AG, 8039 Zürich . . . . .	104, 147	Schoeller-Textil AG, 4552 Derendingen . . . . .	21
Filotrico S.A., 1700 Fribourg . . . . .	13	Schwarzenbach, Robt., & Co., 8800 Thalwil . . . . .	1, 20, 35, 82
Filtex AG, 9001 St. Gallen . . . . .	5, 21	Seidenweberei Winterthur AG, 8730 Uznach . . . . .	7, 89
Fischbacher, Christian, Co., 9001 St. Gallen . . . . .	20, 29	Siber & Wehrli AG, 8600 Volketswil-Zürich . . . . .	Couv. II, 12, 86, 87
Forster Willi & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	Couv. III	Stehli Seiden AG, 8912 Obfelden . . . . .	18, 88, 102
Frei, H., & Co. AG, 9444 Diepoldsau . . . . .	12	Stünzi Söhne, Aktiengesellschaft, 8810 Horgen . . . . .	19, 20, 84, 95
Gorini, Charles, AG, 9000 St. Gallen . . . . .	13, 20	Swissair Schweizerische Luftverkehr AG, 8058 Zürich . . . . .	28
Guggenheim-Einstein Söhne & Co., 8004 Zürich . . . . .	20, 21	Taco AG, 8152 Glattbrugg . . . . .	12, 16
Gut, H., & Co. AG, 8039 Zürich . . . . .	2, 83	Textilwerke Sirmach AG, Verkaufsbüro, 9001 St. Gallen . . . . .	26, 119
Haener AG, 4227 Büsserach . . . . .	12	Tobler, Gebrüder, & Co. AG, 9053 Teufen . . . . .	13, 55
Hausammann Textil AG, 8401 Winterthur . . . . .	4	Tüllindustrie AG, Schweiz. Gesellschaft für Tüllindustrie « MÜRATEx », 9542 Münchwilen . . . . .	12
Heer & Co. AG, 9242 Oberuzwil . . . . .	13	Union AG, 9001 St. Gallen . . . . .	27
Höhener & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	13	Vanotex-Jersey, Gugelmann & Co. AG, 4900 Langenthal . . . . .	9
Honegger & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	12, 13, 147	Vetter, Arthur, & Co., 8702 Zollikon . . . . .	107, 148
Humbel, Kaspar, AG, 8707 Uetikon am See . . . . .	148	Weberei Walenstadt, 8880 Walenstadt . . . . .	12
International Wool Sekretariat, Swiss Branch, 8008 Zürich . . . . .	20, 21	Weisbrod-Zürcher AG, 8915 Hausen a/A . . . . .	6, 90, 91, 101
Jenny, Willy, & Co., 9000 St. Gallen . . . . .	8	Wild, Alwin, 9430 St. Margrethen . . . . .	10
Kreier, Max, Co., 9001 St. Gallen . . . . .	108, 109, 146	Wild, Emil, & Co. AG, 9000 St. Gallen . . . . .	149
Kuny, H., & Co. AG, 5024 Küttigen . . . . .	3	Wirkerei Rorbas AG, 8227 Rorbas . . . . .	36
Leumann, Bäsch & Co. AG, 9302 Kronbühl (St. Gallen) . . . . .	12		
Mettler & Co. AG, 9001 St. Gallen . . . . .	12, 21, 23		

# FORSTER WILLI


ST-GALL

LES BRODERIES  
HAUTE NOUVEAUTÉ

UNE COLLECTION UNIQUE  
DE JERSEYS JACQUARD

LES RUCHES ET  
LES TISSUS BRODÉS  
POUR CHEMISES  
D'HOMMES

LES MOTIFS AUTOCOLLANTS

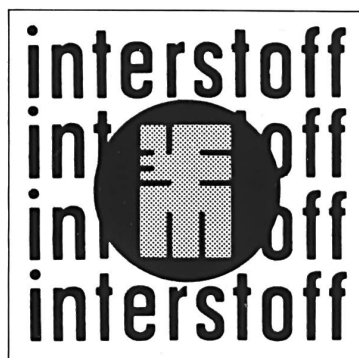


Nous sommes à même de vous offrir  
**Know-how:** Journellement confrontés avec les problèmes industriels, nos spécialistes disposent de connaissances pratiques approfondies. **Service technique:** Service technique rapide et collaboration efficace dans la réalisation de vos objectifs. **Colorants et produits chimiques:** Le large éventail de nos produits est à la mesure de votre programme de fabrication.

CIBA—GEIGY

# TEXTILES SUISSES

## 29. Interstoff Fachmesse für Bekleidungstextilien



Frankfurt am Main  
15.-18. Mai 1973

Verzeichnis der 39 ausstellenden Schweizer Firmen



- |                             |                                 |                                   |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Albrecht & Morgen AG      | 18 A. Naef AG                   | <b>HALLE 3</b>                    |
| 2 Taco AG                   | 19 Seidenweberei Filzbach       | B/30228 Textilwerke Sirnach       |
| 3 Georges Meyer & Co. AG    | Vertriebs AG                    | C/30338 Aare AG                   |
| 4 Alfatextil AG             | 20 J. G. Nef & Co. AG           | C/30368 Okutex AG                 |
| AG Stünzi Söhne             | 21 Jacob Rohner AG              | <b>HALLE 6 Erdgeschoss</b>        |
| Alwin Wild                  | 22 Filtext AG                   | D/60420 Gugelmann & Cie AG        |
| 5 Guggenheim-Einstein       | 23 Union AG                     | Gugelmann & Cie AG/Vanotex Jersey |
| Söhne & Co.                 | 24 Robt. Schwarzenbach & Co. AG | <b>HALLE 8 Erdgeschoss</b>        |
| 6 Eggster & Huber AG        | 25 Christian Fischbacher Co.    | 80527 Siber-Wehrli AG             |
| Gygli AG                    | 26 Stoffel AG                   | <b>HALLE 9</b>                    |
| 7 Schild AG                 |                                 | B/90220 Hefti & Co. AG            |
| 8 Altoco AG                 |                                 | <b>PAVILLON</b>                   |
| 9 H. Gut & Co. AG           |                                 | B/2003 Heberlein & Co. AG         |
| 10 Reichenbach & Co. AG     |                                 |                                   |
| 11 Stehli Seiden AG         |                                 |                                   |
| 12 Bleiche AG               |                                 |                                   |
| 13 Hausammann Textil AG     |                                 |                                   |
| Wirkerei Rorbas AG          |                                 |                                   |
| 14 Jakob Schläpfer & Co. AG |                                 |                                   |
| 15 Weisbrod-Zürrer AG       |                                 |                                   |
| 16 Forster Willi & Co. AG   |                                 |                                   |
| 17 A. & R. Moos AG          |                                 |                                   |
| Rau & Co. AG                |                                 |                                   |

Die folgenden Schweizer Firmen laden Sie ein, sie an ihren Ständen an der 29. Interstoff zu besuchen:

Die nachstehend aufgeführten Bedarfsgruppen von 1-7 dienen Ihnen zur Kursinformation über das, was die Aussteller während der Interstoff präsentieren. — In der nebenstehenden Ausstellerliste finden Sie daher unter der jeweiligen Firmenadresse die entsprechenden Zahlen.

1. Stoffe für Damenbekleidung
2. Stoffe für Herrenbekleidung
3. Stoffe für Kinderbekleidung
4. Füllstoffe und Einlegesstoffe
5. Spezialartikel (Imitate, Filzstoffe, Schals und Schalstoffe)
6. Zubehör
7. Fasern und Garne



HALLE 4

- |  |   |
|--|---|
| <b>Halle 3 C/30 338</b><br>AARE AG, Knopffabrik<br>CH - 5116 Schinznach-Bad<br>6                             | <b>Halle 4 C/40 354</b><br>J. G. NEF & CO. AG<br>Bahnhofstrasse 4<br>CH - 9102 Herisau<br>1 · 2 · 5                       |
| <b>Halle 4 B/40 207</b><br>ALBRECHT & MORGEN AG<br>Oberer Graben 44<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2 · 3     | <b>Halle 3 C/30 368</b><br>OKUTEX AG<br>St. Leonhardstrasse 20<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2 · 3                       |
| <b>Halle 4 B/40 241</b><br>ALFATEXTEIL AG<br>Scharfhauserstrasse 4<br>CH - 8042 Zürich<br>1 · 4              | <b>Halle 4 D/40 421</b><br>RAU & CO. AG<br>Teufenerstrasse 8<br>CH - 9001 St. Gallen<br>6                                 |
| <b>Halle 4 B/40 252</b><br>ALTOCO AG<br>St. Leonhardstrasse 61<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 3 · 6          | <b>Halle 4 C/40 331</b><br>REICHENBACH & CO. AG<br>Unterstrasse<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1                              |
| <b>Halle 4 B/40 220</b><br>BLEICHE AG<br>Brühlstrasse<br>CH - 4800 Zofingen<br>1 · 2                         | <b>Halle 4 C/40 360</b><br>JACOB ROHNER AG<br>CH - 9445 Rebstein<br>1 · 3 · 5 · 6   |
| <b>Halle 4 B/40 260</b><br>EUGSTER & HUBER AG<br>Teufenerstrasse 1<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2 · 3      | <b>Halle 4 C/40 353</b><br>SCHILD AG, Tuch- & Deckenfabriken<br>Bern & Liestal, Eichenweg 1<br>CH - 4410 Liestal<br>1 · 2 |
| <b>Halle 4 D/40 440</b><br>FILTEX AG<br>Teufenerstrasse 1<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2 · 3 · 5           | <b>Halle 4 C/40 302</b><br>JAKOB SCHLÄPFER & CO. AG<br>Teufenerstrasse 11<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2 · 3            |
| <b>Halle 4 F/40 632</b><br>CHRISTIAN FISCHBACHER CO.<br>Vadianstrasse 6-8<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 3   | <b>Halle 4 E/40 532</b><br>ROBT. SCHWARZENBACH & CO. AG<br>Seestrasse<br>CH - 8800 Thalwil<br>1 · 4                       |
| <b>Halle 4 C/40 318</b><br>FORSTER WILLI & CO. AG<br>Flurhofstrasse 150<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2 · 3 | <b>Halle 4 C/40 344</b><br>SEIDENWEBEREI FILZBACH<br>VERTRIEBS AG<br>Zelgstrasse 6<br>CH - 8003 Zürich<br>1 · 2 · 3 · 4   |
| <b>Halle 6 Erd./D/60 420</b><br>GUGELMANN & CIE AG<br>CH - 4900 Langenthal<br>1 · 2                          | <b>Halle 8 E/80 527</b><br>SILBER-WEHRLI AG<br>Brunnenstrasse<br>CH - 8604 Volketswil<br>1 · 2 · 3                        |
| <b>Halle 6 Erd./D/60 420</b><br>GUGELMANN & CIE AG<br>Vanotex Jersey<br>CH - 4900 Langenthal<br>1 · 3        | <b>Halle 4 B/40 224</b><br>STEHLI SEIDEN AG<br>CH - 8912 Obfelden<br>1  |
| <b>Halle 4 B/40 259</b><br>GUGGENHEIM-EINSTEIN<br>SÖHNE & CO.<br>Militärstrasse 106<br>CH - 8021 Zürich<br>1 | <b>Halle 4 F/40 622</b><br>STOFFEL AG<br>Rosenbergstrasse 20/22<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2                          |
| <b>Halle 4 B/40 248</b><br>H. GUT & CO. AG<br>Gartenstrasse 11<br>CH - 8039 Zürich<br>1                      | <b>Halle 4 A/40 142</b><br>AKTIENGESELLSCHAFT<br>STÜNZI SÖHNE<br>Seestrasse 224<br>CH - 8810 Horgen<br>1 · 2              |
| <b>Halle 4 B/40 260</b><br>GYGLI AG<br>Kollermühle<br>CH - 6301 Zug  | <b>Halle 4 A/40 114</b><br>TACO AG<br>Feldwegstrasse 5<br>CH - 8152 Glattbrugg<br>1                                       |
| <b>Halle 4 B/40 212</b><br>HAUSAMMANN TEXTIL AG<br>St. Gallenstrasse 30<br>CH - 8401 Winterthur              | <b>Halle 3 B/30 228</b><br>TEXTILWERKE SIRNACH<br>Bahnhofstrasse 8<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1 · 2                       |
| <b>Pavillon B/2003</b><br>HEBERLEIN & CO. AG<br>CH - 9630 Wattwil<br>7                                       | <b>Halle 4 D/40 434</b><br>UNION AG<br>Teufenerstrasse 10<br>CH - 9001 St. Gallen<br>1                                    |
| <b>Halle 9 B/90 220</b><br>HEFTI & CO. AG<br>CH - 8776 Hätzingen<br>1 · 2                                    | <b>Halle 4 C/40 306</b><br>WEISBROD-ZÜRREER AG<br>Seidenwebereien<br>CH - 8915 Hausen a/Albis<br>1                        |
| <b>Halle 4 B/40 237</b><br>GEORGES MEYER & CO. AG<br>Bahnhofweg<br>CH - 5507 Mellingen<br>6                  | <b>Halle 4 A/40 140</b><br>ALWIN WILD, Tricotfabrik<br>Rheinstrasse 31<br>CH - 9340 St. Margrethen<br>1                   |
| <b>Halle 4 D/40 421</b><br>A. & R. MOOS AG<br>CH - 8484 Weisslingen<br>1 · 2 · 3                             | <b>Halle 4 B/40 212</b><br>WIRKEREI RORBAS AG<br>CH - 8427 Rorbas/Freienstein<br>1 · 2 · 3                                |
| <b>Halle 4 C/40 336</b><br>A. NAEF AG<br>Säntisstrasse<br>CH - 9230 Flawil<br>1                              |   |

# TEXTILES SUISSES

